

Hardt est une entreprise manufacturière spécialisée dans l'industrie alimentaire située dans l'ouest de Montréal. Hardt est une entreprise privée, établie depuis longtemps, qui est rentable et qui a de beaux projets pour l'avenir! Dans notre entreprise, les valeurs suivantes sont établies : communiquer activement, exprimer ses préoccupations et chercher à résoudre les problèmes, travailler de manière coopérative et dans le respect et s'efforcer d'apporter des améliorations continuellement.

Hardt fournit des solutions aux supermarchés ainsi qu'aux magasins à grandes surfaces, et est le fournisseur exclusif de pâtisseries et de réchauds à plus de 90% des grandes surfaces aux États-Unis. Notre entreprise est orientée vers nos clients, ce qui est bien démontré à travers notre mission de *fournir des solutions fiables et qui répondent aux besoins de nos clients*. Hardt est présentement à la recherche d'un(e):

## **Rédacteur technique / Illustrateur graphique (Remplacement d'un congé de maternité – de 18 mois)**

Le rédacteur technique / Illustrateur graphique prépare et met à jour la documentation officielle, des illustrations et des images 3D photo réalistes. Le rédacteur technique / illustrateur graphique travaille au sein de l'équipe technique et relève du superviseur de l'ingénierie.

### **Principales responsabilités**

- Créer et mettre à jour la documentation technique et les illustrations de Hardt selon des normes professionnelles. Les exemples incluent les manuels d'exploitation / d'installation, les notes de service, etc.;
- Créer et mettre à jour des illustrations de Hardt conformes à un standard professionnel. Les exemples incluent les plaques pour les numéros de série des équipements, les étiquettes, la signalisation, etc.;
- Créer des rendus et des animations photo réalistes à partir de modèles CAO 3D pour une utilisation dans le département ventes et marketing;
- Contribuer à améliorer les pratiques internes de documentation.

### **Qualifications**

- Détenir un Diplôme d'Études Postsecondaires (DEC, DEP, etc.) dans une discipline mécanique et/ou en écriture;
- Posséder au moins 1 année d'expérience dans le secteur industriel canadien/américain dans la création de documentation technique et d'illustrations pour le secteur de la fabrication;
- Démontrer une aisance au niveau technique et être familier avec la terminologie associée aux processus d'assemblage mécanique, y compris les outils, le matériel, les pratiques courantes, etc.;
- Avoir une excellente connaissance de Microsoft Office (Word, PowerPoint et Outlook) et de la Suite Adobe Creative (Photoshop, Illustrator et In-Design);
- Doit posséder d'excellentes compétences en rédaction technique en anglais. En plus de l'anglais, le français ou l'espagnol serait un atout;
- La connaissance du logiciel de rendu Keyshot constitue un atout;

- La connaissance des appareils électromécaniques constitue un atout.
- La capacité d'interpréter des dessins mécaniques constitue un atout.

## Conditions de travail

- Combinaison entre un environnement de bureau et manufacturier;
- Le candidat doit être bien organisé et faire preuve de polyvalence dans un environnement dynamique;
- Le candidat doit être capable de travailler dans des environnements indépendants et d'équipe;
- Heures régulières de 8h30 à 17h00 - du lundi au vendredi (minimum 37.5 heures/semaine).

**Conditions de Travail:** Hardt encourage le télétravail lorsque le type de travail le permet jusqu'à un maximum de 3 jours par semaine et un minimum de 2 jours par semaine au bureau. Les membres de l'équipe doivent se coordonner avec leur superviseur pour évaluer ce qui convient et définir les meilleures options qui respectent les besoins et les objectifs des employés et de l'entreprise. Le télétravail deviendra possible lorsque la formation sera complétée.

Les candidats qualifiés peuvent postuler en envoyant leur Curriculum Vitae à l'adresse: [hr@hardt.ca](mailto:hr@hardt.ca) avec la mention du titre du poste dans la ligne d'objet. Seuls les CVs envoyés par courriel seront considérés (pas d'appels SVP).

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt. Toutefois, seuls les candidats retenus seront contactés.

*Hardt souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones ainsi que les personnes handicapées à présenter leur candidature. Le genre masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.*

Hardt is a food-service equipment manufacturer located in the west-end of Montreal. This long-established, privately-owned organization has been consistently profitable and is planning for future growth. The Organization's values are reflected in its operating principles: communicate actively; voice and seek to resolve concerns; work cooperatively and respectfully and strive for improvements continuously.

Hardt provides solutions to the supermarket and warehouse club industry, and is the exclusive supplier of rotisseries and heated display cases to over 90% of the warehouse clubs in the US. The Company is actively customer-driven as indicated by its mission to provide "Responsive, Reliable Solutions." Hardt is presently seeking a:

## **Technical Writer / Graphic Illustrator**

### **(18 months maternity leave replacement)**

The purpose of the Technical Writer / Graphic Illustrator position is to prepare and maintain formal documentation, illustrations and photo-realistic renderings. The Technical Writer / Graphic Illustrator works as part of the Technical team and reports to the Engineering Supervisor.

### **Key Areas of Responsibility**

- Create and maintain Hardt's technical documentation and illustrations to a professional standard. Examples include Operations/Installation manuals, Service Bulletins, etc.;
- Create and maintain Hardt's artwork to a professional standard. Examples include serial plates, overlays, labels, signage, etc.;
- Create photo-realistic renderings and animations from 3-D CAD models for use by Sales and Marketing.
- Contribute continuously to the improvement of Hardt's documentation practices.

### **Qualifications**

- Have a post-secondary degree in a mechanical and/or writing discipline;
- Possess a minimum of 1 year Canadian/US industrial experience creating technical documentation and illustrations for the manufacturing sector;
- Must be technically inclined and very familiar with the terminology associated with mechanical assembly processes, including tools, hardware, common practices, etc.;
- Must have strong working knowledge of Microsoft Office (Word, Power Point and Outlook) and Adobe Creative Suite (Photoshop, Illustrator and In-Design);
- Must have excellent technical writing skills in English. In addition to English, French or Spanish would be an asset;
- Knowledge of Keyshot rendering software would be an asset;
- Knowledge of electro-mechanical devices would be an asset;
- The ability to interpret mechanical drawings would be an asset.

## Working Conditions

- Working conditions are a combination of office and shop environments;
- Candidate is expected to be well organised and capable of multitasking in a dynamic environment;
- Candidate must be able to work in both independent and team environments;
- Regular hours 8:30am to 5:00pm - Monday to Friday (minimum 37.5 hours/week).

**Working Conditions:** Hardt encourages working from home where the type of work permits it at a maximum of 3 days per week and minimum 2 days in the office. Team members should coordinate with their Supervisor to assess what is suitable and define best options that respect both employees' and business needs and deliverables. Working from home will be possible when fully trained.

Qualified candidates can apply by sending their resume to: [hr@hardt.ca](mailto:hr@hardt.ca) with the mention of the job title in the subject line. Only resume sent by email will be considered (no phone calls please).

We thank all applicants for their interest; however, only qualified candidates will be contacted.

*Hardt endorses an Equal Employment Opportunity Program and invites women, members of visible and ethnic minorities, Aboriginal people and persons with disabilities to apply. The masculine gender is used solely for the purpose of shortening the text.*